

紀念張元濟先生

俾 茹 辛

兼為先生卒年歲辨

民國六十四年八月十四日，是書業界前輩、編譯界先進、出版界權威的一代人蒙前商務印書館董事長張元濟先生逝世十六周年紀念。

是日也，筆者以忝為書業、編輯、出版從業員的一份子，謹具一瓣心香，向北遙祭張先生在天之靈，以表敬意，藉致悼念。

張元濟、字菊生、一字鞠生、號小齋，又號涉園，亦號涉園主人。浙江海鹽人，光緒十四年戊子舉人，十八年壬辰進士（二甲第二十四名），授翰林院庶吉士，在總理各國事務衙門供職。

先生成進士的那年，適遭鼓盆之戚，繼娶軍機大臣許庚身女，名門千金，主持中饋，井井有條，因無內顧之憂而得以悉心致力於事業的發展，其成功之處，得力於夫人的幫助不少。

戊戌變法維新運動，先生亦參與其事，且於光緒二十四年四月二十八日，與康有為同為光緒帝所召見。戊戌運動不幸失敗，先生受革職處分，永不錄用。於是遂結束了在北京的通藝學堂；南下上海，入南洋公學辦理譯書事務。

清光緒二十七年（一九〇一），先生為南洋公學譯書院院長。同年復應商務印書館創辦人夏

瑞芳之請，參加該館工作；自此即由編譯所所長、而經理、而監理、而董事、而董事長。

在近七十年來的中國文化、學術、教育界中

，對張元濟先生其人，莫不表示敬佩。自參加商務印書館起，由他編印的第一套小學教科書，行銷全國。由他編譯的世界名著，由他整理的古籍巨著，均親加校刊；百衲本二十四史之編印，文淵閣四庫全書之重刊，珍本四部叢刊之出版，嘉惠士林，貢獻尤大。復如由他手創的東方圖書館，藏書之豐，甲於東南。由他開辦的師範講習所、商業補習學校，為國家培養師資，為公司鞠育專材，建立了百年樹人，作育英才的楷模。像張先生這樣的人，在文化、學術、教育界中，確是近七十年來未可多見的一位傑出人物。筆者對這位富於新思想的舊學家，實踐新道德的老紳士之敬履虛榮，正直無私、治事勤敏、主持正義、克

苦儉樸，以身體力行而成為書業界的權威，執出版界的牛耳，為士林所推重的前輩典型風範，私衷表示十二萬分的欽敬。

生卒年歲之誤

不由人不信的是：關於張先生「生卒年歲」，竟然有六個不同的記載。張先生泉下有知，亦將啼笑皆非呢？

在沒有經過研究比較以前，可說是無法指出「孰是孰非」；因為，根據這些記載的文章及資料而言，或為名家撰著，或為極負時譽的雜誌社編纂，或為高等學府圖書館目錄卡所記，設或直指其非，遭受白眼，想是免不了的。

鄭重聲明，筆者首先在此表示寫作本文的態度：是對事，而不是對人；是辨，而不是爭；是善意，而不是誹謗；是指出某書某文中記載或書寫或排字的錯誤，而不是批評其文章的得失。茲不揣冒昧，謹以有關記載「張元濟先生生卒年歲」各書原文，摘要錄之如下（以出版先後為序）。

(一) 清娛漫筆 鄭逸梅著，民國五十四年（一九六五）香港初版。該書第二十三頁中載：「張元濟，字菊生，海鹽人，一九五七年（民國四十六）九十大慶……」。

。

(四) 暢流半月刊 第四十卷第七期，民國五十八年十一月十六日台灣出版，作者林斌撰「張菊生王雲五與商務印書館」文中載：「商務印書館為中國近代經營出版事業之重鎮。張一直到死（民國五十四年八月十四、年九十三）。還任該館董事長名義」。

(五) 中國近代學人象傳初輯 大陸雜誌社編印，民國六十年九月台北初版。該書第二一二頁中載：「張元濟先生傳略（一八七一—一九六五）……民國五十四年八月十四日逝於上海，享壽九十有五……先生年二十四舉進士，授翰林院庶吉士」。

(六) 現代中國作家（英文本） 美國亞洲學會中文研究資料中心編印，一九七一年（民國六十）初版。該書第二頁中載：「張元濟：一八六六—一九五九」。

(七) 民國人物小傳 劉紹唐主編，傳記文學雜誌社印行，民國六十四年六月一日台北初版。該書第一六七頁中載：「張元濟 一八七一—一九六五……民國五十四年八月十四日逝於上海，年九十五歲……年二十四連捷成進士，授翰林院庶吉士」。

(八) 香港中文大學圖書館目錄卡 凡有關張元濟先生著作或主編出版之書籍，其目錄卡上均記載張氏生卒年為「一八六六—一九六〇」。

為了便於比較研究，使上列摘錄更明朗化起見，爰將各書中所記「張元濟生卒年歲」，試作一簡表於後，以供參考。

編號	書名	生卒年	年歲
1	清娛漫筆	一八六八—一九五七	九〇（尚在）
2	暢流雜誌	一八七三—一九六五	九三
3	中國近代學人象傳	一八七一—一九六五	九五
4	現代中國作家	一八六六—一九五九	九四
5	民國人物小傳	一八七一—一九六五	九五
6	中文大學圖書館目錄卡	一八六六—一九六〇	九五

從上列簡表中可見，張氏出生年分一八六六、一八六八、一八七一、及一八七三等四個年份，而一八六六與一八七三，前後相距凡七年。又張氏卒年亦有一九五九、一九六〇、及一九六五等三個年份，而一九五九與一九六五之間，亦相差凡六年。再看張氏的年歲，則分九三、九四、及九五等三個不同的記載。

張元濟先生既不會有四個「生年」，也不會有三個「卒年」，更不會有三個不同的年歲（年齡）。因此可以肯定的，這是一個「有問題的問題」了。

任憑「口若懸河」，縱使「筆大如椽」，終究於事無補。解決問題的唯一辦法，套句胡適之先生的名言，是要「小心求證」——拿出證據來。

揭開生卒年齡之迷

當一連發現了張元濟先生生卒年歲的六個不同之記載後，不禁引起了筆者「打破沙鍋問到底」的興趣，乃作更進一步的探討，在繼續不休的蒐索中，憑資料的推斷，憑記錄的證實，終於揭開了「張元濟先生生卒年歲之謎」，撥雲霧而見青天，廓清了多家「傳聞失實」的記載，寧非是一大快事。

謹將所見資料原件，擇其要者抄錄如下，以示「不敢自秘」之意。

(一) 張菊生先生七十生日紀念論文集 蔡元培、胡適、王雲五主編，商務印書館發行，民國二十六年出版，十六開精裝，全書六五〇頁，收錄論文二十二篇，作者二十二人，均為當時之碩儒俊彥。該書內文第一頁「徵集張菊生先生七十生日紀念論文集」中說：「本啓於二十五年六月間分發於張先生的朋友幾十位，承他們一來函贊同；但因限期很短，有許多位已經担任撰文的，屆時都不及交稿。所以先把已收到的論文二十二篇先行刊出。並把徵文啓附後，以代序文。」

「敬啓者：我們最敬愛的朋友張菊生先生今年七十歲了；張先生極端反對慶壽……我們現在提議一個簡單而富有意義的祝壽方法，就是徵集幾十篇有價值的論文，刊印一本紀念冊，獻給這一位學者與學術界功臣，作為他七十歲生日的一件壽禮……」。

(二) 張元濟先生書「陸機文賦」楷書字軸，此

字軸高一英吋，潤一三英吋，寫於民國丙戌三十五年（一九四六）。裝裱精美，是一件極可珍貴的張氏遺墨精華、文獻珍品，以其字數無多，照錄如下，藉存其真。

「故夫誇目者尚奢，恆心者貴當，言窮者無隘，論達者唯曠；詩緣情而綺靡，賦體物而瀏亮，碑披文以相質，誄繼蘇而悽愴，銘博約而溫潤，箴頓挫而清壯，頌優游以彬蔚，論精微而朗暢。錄陸機文賦。丙戌夏張元濟、時年八十。下鈐白文張元濟印，及朱文壬辰翰林印各一方。」

(三)一九五九年（民國四十八）十月一日香港某某報載，「張菊生生平略歷」一文，中記：「張元濟先生，浙江海鹽人，生於清同治六年，本年八月十四日病逝上海華東醫院，享壽九十三歲……」。

看了上列三種資料摘記，對張氏生卒年歲之正確性，應是「毋庸置疑」的了。蔡元培、胡適、王雲五都是張氏生前友好，且屬學術界的權威人物，其七十歲生日之年，是決不會有錯的。其次是張氏手書字軸，下款中自署「干支年齡」，更是「信而有徵」的；因為張氏的出生年歲，自然是他本人最清楚的。因此，「丙戌夏張元濟時年八十」一語，堪足「奉為圭臬」。其次是港報所載「張菊生生平略歷」，是根據由商務印書館主持的張氏追悼會上的資料的記錄。其正確性當是可靠的。

姑就上列資料和參考他書所見所及，製成「張元濟先生大事年層簡表」（以與本文有關係者為限）如下。

紀	年	年齡	事	略
同治丁卯	六年	一六	張元濟生	
光緒丙子	二年	一八		
光緒丙戌	十二年	二八		
光緒戊子	十四年	三〇	中舉人	
光緒己丑	十五年	三一	（己丑正科）	
光緒庚寅	十六年	三二	（庚寅恩科）	
光緒壬辰	十八年	三四	成進士	
光緒丙申	二十二年	三八		
光緒丁酉	二十三年	三九	（商務印書館設立）	
光緒戊戌	二十四年	四〇	光緒帝召見	
光緒辛丑	二十七年	四三	為南洋公學譯書院院長	
光緒丙午	三十二年	四八	入商務印書館主持編譯	
民國丙辰	五年	五三		
民國丙子	二十五年	七三	蔡元培等編印張菊生先生七十生日紀念論文集	

民國丙戌三十五年	一九〇六	八〇	張元濟手書陸機文賦楷書字軸自署丙戌時年八〇。
民國丙申四十五年	一九〇六	九〇	
民國己亥四十八年	一九〇九	九三	張元濟於是年八月十四日卒

這個簡表不能再簡的年表，其主要處是與本文有關之事的說明，不涉及本文範圍者，均不列入。

另外要附帶說明的，一是張氏成進士為年二十六歲，而非如中國學人象傳、民國人物小傳中所記：「年二十四舉進士」。一是：如清娛漫筆、當代名人傳中所記：「戊子中舉人，壬辰成進士」。而非如民國人物小傳中所載「年二十四連捷成進士」。所謂「聯捷」，必須甲乙兩科一脈相承，上下貫串。查張氏「戊子中舉」後，其中有「己丑正科」、「庚寅恩科」，再下來才是張氏「壬辰成進士」之年。只有「戊子」、「己丑」或「辛卯」、「壬辰」，始足以稱「聯捷」。質之高明，以為然否？

桐城姚鼐先生序錢大昕疑年錄，以為是「為世不可少之書」。蓋「人之生死，其大者或係乎天下之治亂盛衰，與道德之顯晦。其小者亦或文章字畫之工，名於當世；以年之少長，為藝之進退。亦考論好事者之所欲知也」。吳修續錄，錢椒補錄，陸心源三續錄，張鳴珂虞錄，以及閔爾

昌五續疑年錄，是否受姚序之影響而作，抑或係一己之興趣而作，但對於後世史學家之神益良深，那是無可諱言的。近人梁啟超先生序其從子梁廷燦「歷代名人生卒年表」有云：「自錢竹汀翔著疑年錄，古今名人生卒年可考者畢焉，學者便之。近儒遞有廣續，益彬彬矣。」

讀姚、梁二氏序言，益証名人生卒年歲之為史家所重視。筆者不敏，學識謬陋，既乏懸河之口，亦無生花之筆，本篇之作，雖不及姚梁二氏所言之重，惟以張元濟先生生卒年歲，辨正於斯，對學術家與史學方面，或亦有所裨益。至於唐突之嫌，魯魚之處，尚祈大雅諒鑒，那就不勝感幸了。

附錄一：張元濟先生手書陸機文賦



附錄二：徵集張菊先生七十生日

紀念論文啓

本啓於二十五年六月間分發於張先生的朋友幾十位，承他們一一復函贊同，但因限期很短，有許多位已經擔任撰文的，屆時都不及交稿。所以先把已收到的論文二十篇先行刊印。並把徵文啓附後，以代序文。

敬啓者：我們最敬愛的朋友張菊先生今年

七十歲了；張先生向來極端反對慶壽，我們也不願提倡世俗慶壽的儀式，不過我們覺得像張先生這樣的人，在過去幾十年間不斷為社會努力，為學術努力，我們應該有一種敬禮的表示。

張先生是富於新思想的舊學家，也是能實踐新道德的老紳士。他兼有學者和事業家的特長。他早年就敝履虛榮，致力文化事業，服務工所不能服的勞，不計成敗，不顧毀譽。三十餘年如一日；所以能把一個小印刷店提到全國第一個出版家的地位。他在學術方面本有很廣博的興趣。很淵深的造詣。涵芬樓所印古籍，皆是他所提倡指示。退休以後，十年之中，他用全力校勘全史，其搜羅之勤，功力之細密，皆見於他的百衲本廿四史跋文及校勘記。這一件偉大的工作，在他七十歲生日之前後，大致可以完成；這也是中國學術史上最可紀念的一件事。

我們現在提議一個簡單而富有意義的祝壽方法，就是徵集幾十篇有價值的論文，刊行一本紀念冊。獻給這一位學者與學術界功臣，作為他七十歲生日的一件壽禮。我們知道先生對於張先生締交有素，此舉定荷贊同；故將所擬徵集論文辦法另紙開奉，敬求賜撰宏文，共成此舉；並乞早日惠覆，幸甚幸甚。敬頌

著祺

胡適
蔡元培
王雲五

人人文庫特三五七
歐洲經濟共同體擴大組織之研究
劉廣衡撰
定價三十元

「歐洲經濟共同體」為「歐洲共同市場」之正式名稱，自成立以來，其卓越成就為世所矚目，在政治上，對內彼此團結合作，對外與美蘇匹敵，成為多元化的世界權力中心之一。在經濟上，提高生活水準，追求生活品質。此國際組織已由西歐六國增為九國，實力壯大。英國史學家湯恩比曾譽為「歷史的轉捩點」，本書即就其前因後果，來龍去脈，詳為剖析。

臺灣商務印書館發行

本刊歡迎
訂閱
投稿
批評
介紹！